



Icelandic (íslenska)

Inngangshátíðir

Merki krossins

Í nafni föðurins og sonarins og heilags anda.

AMEN

Kveðja

Náð Drottins vors Jesú Krista, Og kærleikur Guðs, og samfélag heilags anda Vertu með ykkur öllum.

Og með anda þínum.

Refsiverð athöfn

Bræður (bræður og systur), við skulum viðurkenna syndir okkar, Og búðu okkur svo undir okkur að fagna helgum leyndardómum.

Ég játa fyrir almáttugum Guði Og þér, bræður mínr og systur, að ég hafi syndgað mjög, Í hugsunum mínum og orðum mínum, í því sem ég hef gert og í því sem ég hef ekki gert, í gegnum mér að kenna, í gegnum mér að kenna, Með mér gríðarlegustu sök; Þess vegna spyr ég blesaða Maríu sífellt dvalar, allir englar og dýrlingar, Og þú, bræður mínr og systur, að biðja fyrir mér Drottni Guð okkar.

Megi almáttugur Guð miskunna okkur, Fyrirgefðu syndir okkar, og færa okkur í eilíft líf.

AMEN

Czech (čeština)

Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a Ducha svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše Krista, a láska k Bohu, a společenství Ducha svatého být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kajícny akt

Bratři (bratři a sestry), uvědomme si naše hříchy, A tak se připravte na oslavu posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího Boha A vám, moji bratři a sestry, že jsem velmi zhrešil, podle mých myšlenek a podle mých slov, v tom, co jsem udělal a v tom, co jsem nedokázal, skrze mou chybu, skrze mou chybu, skrze mou nejsmrtejnější chybu; Proto se ptám požehnané Mary Ever-Virgin, všichni andělé a světci, A ty, moji bratři a sestry, modlit se za mě k Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh milosrdenství na nás, Odpusť nám naše hříchy, a přivedte nás do věčného života.

Amen

Icelandic (íslenska)

Kyrie

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Kristur, miskunna.

Kristur, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Gloria

Dýrð Guðs í hæsta, og á jörðu friði til fólks með góðan vilja. Við lofum þér,
 Við blessum þig, Við dáum þig, Við
 vegsama þig, Við þökkum þér fyrir
 mikla dýrð, Drottinn Guð, himneskur
 konungur, Ó Guð, almáttugur faðir.
 Drottinn Jesús Kristur, aðeins fæddur
 sonur, Drottinn Guð, lamb Guðs, sonur
 föðurins, Þú tekur frá sér syndir
 heimsins, miskunna okkur; Þú tekur frá
 sér syndir heimsins, fá bæn okkar; Þú
 situr við hægri hönd föðurins,
 miskunna okkur. Fyrir þig einn eru
 heilagir, þú einn ert Drottinn, þú einn
 ert sá hæsti, Jesús Kristur, með
 heilögum anda, í dýrð Guðs faðirinn.
AMEN.

Safnaðu

Við skulum biðja.

AMEN.

Helgisiðir af orðinu

Fyrsta lestur

Orð Drottins.

Takk fyrir Guð.

Czech (čeština)

Kyrie

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Kriste, mě milost.

Kriste, mě milost.

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na
 Zemi mír k lidem dobré vůle.
 Chválíme tě, žehnáme ti,
 zbožňujeme vás, oslavujeme
 vás, Děkujeme vám za vaši
 velkou slávu, Pane Bože,
 nebeský král, Ó Bože,
 všemohoucí otče. Pán Ježíši
 Kristus, jen zplodil Syn, Pán
 Bože, jehněčí Boží, Syn Otce,
 odebíráte hřichy světa, Mějte
 na nás milosrdenství;
 odebíráte hřichy světa,
 přijímat naši modlitbu; Sedíte
 na pravé straně otce, Mějte na
 nás milosrdenství. Pro vás
 samo o sobě jsou svatý, ty
 sám jsi Pán, Vy sami jste
 nejvyšší, Ježíš Kristus, s
 Duchem svatým, Ve slávě Boží
 Otec. Amen.

Sbírat

Modleme se.

Amen.

Liturgie slova

První čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Icelandic (íslenska)

Svara sálmur

Önnur lestur

Orð Drottins.

Takk fyrir Guð.

Fagnaðarerindi

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Lestur frá heilaga fagnaðarerindinu samkvæmt N.

Dýrð þér, Drottinn

Fagnaðarerindi Drottins.

Lof til þín, Drottinn Jesús Kristur.

Starf trúar

Ég trúi á einn Guð, faðirinn almáttugur, framleiðandi himins og jarðar, af öllu sýnilegum og ósýnilegum. Ég trúi á einn Drottinn Jesú Krist, Eini fæddur sonur Guðs, fæddur af föður fyrir alla aldurshópa. Guð frá Guði, Ljós frá ljósi, sannur Guð frá sönnum Guði, fæddur, ekki gerður, samviskusamur með föður; í gegnum hann voru allir gerðir. Fyrir okkur menn og til hjálpræðis kom hann niður af himni, og af heilögum anda var holdtekin Maríu mey, og varð maður. Fyrir okkar sakir var hann krossfestur undir Pontius Pilatus, Hann hlaut dauða og var grafinn, Og reis upp aftur á þriðja degi í samræmi við ritningarnar. Hann steig upp til himna og situr við hægri hönd föðurins. Hann mun koma aftur í dýrð að dæma lifandi og hina látnu Og ríki hans mun ekki hafa endi. Ég trúi á heilagan anda, Drottinn, líf lífsins, sem heldur

Czech (čeština)

Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Evangelium

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Čtení z Svatého evangelia podle N.

Sláva vám, Pane

Evangelium Pána.

Chvála vám, Pane Ježíši Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha, Otec Všemohoucí, tvůrce nebe a země, ze všech věcí viditelných a neviditelných. Věřím v jednoho Pána Ježíše Krista, jediný zplodný Syn Boží, Narodil se z Otce před všemi věky. Bůh od Boha, Světlo ze světla, pravý Bůh od pravého Boha, Betown, ne vyroben, soustředí s otcem; skrze něj byly vyrobeny všechno. Pro nás muže a pro naši spasení sestoupil z nebe, a Duchem svatým byl vtělen Panny Marie, a stal se člověkem. Pro nás byl ukřížován pod Pontius Pilátem, utrpěl smrt a byl pohřben, a třetí den znova zvedl v souladu s písmami. Vystoupil do nebe a sedí na pravé straně Otce. Přijde znovu ve

Icelandic (íslenska)

áfram af föður og syni, Hver með föður og son er dáður og vegsamaður, sem hefur talað í gegnum spámennina. Ég trúi á eina, heilaga, kaþólsku og postullegu kirkju. Ég játa eina skírn fyrir fyrirgefningu synda Og ég hlakka til upprisu dauðra og líf heimsins sem koma. AMEN.

Heimilislega

Alhliða bæn

Við biðjum til Drottins.

Drottinn, heyrðu bæn okkar.

Helgisiðir evkaristíunnar

OfferTory

Blessaður sé Guð um aldur og ævi.

Biðja, bræður (bræður og systur), að fórn míن og þín Getur verið viðunandi fyrir Guð, Almáttugur faðirinn.

Megi Drottinn samþykkja fórnina í höndunum fyrir lof og dýrð nafns hans, til góðs og hag allra heilagrar kirkju hans.

AMEN.

Evkaristíská bæn

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Lyftu hjörtum þínum.

Við lyftum þeim upp til Drottins.

Við skulum þakka Drottni Guði okkar.

Czech (čeština)

slávě soudit živé a mrtvé A jeho království nebude mít konec. Věřím v Ducha svatého, Pána, dárce života, kdo pochází od Otce a Syna, kdo s otcem a synem je zbožňován a oslavován, který mluvil prostřednictvím proroků.

Věřím v jednu, svatý, katolický a apoštolský kostel. Přiznávám jeden křest pro odpuštění hříchů A těším se na vzkříšení mrtvých a život světa. Amen.

Kázání

Univerzální modlitba

Modlíme se k Pánu.

Pane, slyšet naši modlitbu.

Liturgie eucharistie

Síně

Požehnaný být Bohem na věky.

Modlete se, bratři (bratři a sestry), že moje oběť a vaše může být přijatelný pro Boha, **Všemohoucí otec.**

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou za chválu a slávu jeho jména, pro naše dobro a dobro celého jeho svatého kostela.

Amen.

Eucharistická modlitba

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Zvedněte srdce.

Zvedneme je k Pánu.

Icelandic (íslenska)

Það er rétt og bara.

Heilagur, heilagur, heilagur Drottinn
guð gestgjafa. Himnaríki og jörð eru
full af dýrð þinni. Hosanna í hæsta.
Blessaður er sá sem kemur í nafni
Drottins. Hosanna í hæsta.

Leyndardómur trúarinnar.

Við boðum dauða þinn, Drottinn, og
játa upprisu þína þangað til þú kemur
aftur. Eða: Þegar við borðum þetta
brauð og drekkum þennan bolla, Við
boðum dauða þinn, Drottinn, þangað
til þú kemur aftur. Eða: Bjarga okkur,
frelsari heimsins, Fyrir kross þinn og
upprisu þú hefur látið okkur losa okkur.

AMEN.

Samfélagshelgi

Að skipun frelsarans og myndast af
guðlegri kennslu, þorum við að segja:

Faðir okkar, sem list á himni, Helgist
þitt nafn; Ríki þitt kemur, verður gert
þitt á jörðu eins og það er á himni.
Gefðu okkur þennan dag daglega
brauð, og fyrirgefum okkur trespasses
okkar, þegar við fyrirgefum þeim sem
sveiflast gegn okkur; og leiða okkur
ekki til freustingar, en frelsa okkur frá
illu.

Frelsaðu okkur, Drottinn, við biðjum,
frá hverju illu, Gæfu friðinn á okkar
dögum, að með hjálp þinni, Við gætum
verið alltaf laus við synd og öruggt

Czech (čeština)

Poděkujme poděkování Pánu
našemu Bohu.

Je to správné a spravedlivé.
Svatý, svatý, Svatý Pán Bůh
hostitelů. Nebe a Země jsou
plné vaší slávy. Hosanna v
nejvyšší. Požehnaný je ten,
kdo přichází ve jménu Pána.
Hosanna v nejvyšší.

Tajemství víry.

Prohlašujeme vaši smrt, Pane,
A vyznávejte vaše vzkříšení
dokud nepřijdeš znovu. Nebo:
Když jíme tento chléb a pijeme
tentot šálek, Prohlašujeme vaši
smrt, Pane, dokud nepřijdeš
znovu. Nebo: Zachraňte nás,
Spasitel světa, pro váš kříž a
vzkříšení Osvobodili jste nás.
Amen.

Communion Rite

Na příkaz Spasitele A
vytvořené božským učením se
odvážíme říct:

Náš Otec, který umění v nebi,
posvěť se jméno tvé; Tvoje
království pojď, Vaše bude
hotovo na Zemi jako v nebi.
Dali nám dnes náš denní
chléb, a odpustě nám naše
přestupky, Jak odpustíme těm,
kteří proti nám přestupek; a
vést nás ne do pokušení, ale
vydejte nás od zla.

Doručit nás, Pane, modlíme
se, od každého zla, milostivě
udělejte mír v našich dnech,
to pomocí vašeho

Icelandic (íslenska)

fyrir allri neyð, Eins og við bíðum
blessaða vonarinnar og komu frelsara
okkar, Jesús Kristur.

Fyrir ríkið, Krafturinn og dýrðin eru þín
Nú og að eilífu.

Drottinn Jesús Kristur, Hver sagði við
postulana þína: Friður ég læt þig,
friður minn ég gef þér, Horfðu ekki á
syndir okkar, En á trú kirkjunnar
þinnar, og veita henni náð frið og
einingu í samræmi við vilja þinn. Sem
lifa og ríkja um aldur og ævi.

AMEN.

Friður Drottins vera alltaf með þér.

Og með anda þínum.

Við skulum bjóða hvert öðru merki um
frið.

Lamb Guðs, þú tekur burt syndir
heimsins, miskunna okkur. Lamb Guðs,
þú tekur burt syndir heimsins,
miskunna okkur. Lamb Guðs, þú tekur
burt syndir heimsins, Veittu okkur frið.

Sjáðu lamb Guðs, Sjáðu hann sem
tekur burt syndir heimsins. Blessaðir
eru þeir sem kallaðir eru til
kvöldmáltíðarinnar á lambinu.

Drottinn, ég er ekki verðugur að þú
ættir að fara undir þakið mitt, En
segðu aðeins orðið og sál míni skal
læknast.

Líkami (blóð) Krists.

AMEN.

Czech (čeština)

milosrdenství, Můžeme být
vždy bez hříchu a bezpečný
před veškerou strachem, Když
čekáme na požehnanou naději
a příchod našeho Spasitele,
Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou
vaše teď a navždy.

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým
apoštolům: Mír, nechám tě,
můj mír, který ti dám,
Nedívejte se na naše hříchy,
ale o víře vaší církve, a
laskavě udělí její mír a jednotu
v souladu s vaší vůlí. Kteří žijí
a vládnou navždy.

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

Pojďme si navzájem nabídnout
znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy
světa, Mějte na nás
milosrdenství. Jehněčí Boží,
odebíráš hříchy světa, Mějte
na nás milosrdenství. Jehněčí
Boží, odebíráš hříchy světa,
Poskytněte nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo
odebírá hříchy světa.

Požehnaní jsou ti, kteří jsou
povoláni na večeři jehněčího.

Pane, nejsem hoden že byste
měli vstoupit pod mou
střechu, Ale řekněte jen slovo
a moje duše bude uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Icelandic (íslenska)

Við skulum biðja.

AMEN.

Lokun helgiathafna

Blessun

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Megi almáttugur Guð blesa þig,
Faðirinn og sonurinn og heilagur andi.

AMEN.

Uppsögn

Farðu fram, messunni er lokið. Eða:
Farðu og tilkynntu fagnaðarerindi
Drottins. Eða: Farðu í friði og
vegsamaðu Drottin með lífi þínu. Eða:
farðu í friði.

Takk fyrir Guð.

Czech (čeština)

Modleme se.

Amen.

Závěrečné obřady

Požehnání

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Kéž vám všemohoucí Bůh
žehnej, Otec a Syn a Duch
svatý.

Amen.

Propuštění

Jděte ven, hmota je ukončena.
Nebo: Jděte a oznámite
evangelium Pána. Nebo: Jděte
do míru, oslavujte Pána svým
životem. Nebo: Jděte do míru.
Díky Bohu.